# Formulaire de demande

# Aide juridique Ontario Formulaire d'évaluation pour l'admission à la gestion des causes en droit de la famille

L'avocat qui travaille sur une affaire relevant de la LSEJF dont il est prévu que le coût total au titre du certificat (honoraires et débours) dépassera probablement 8 000 \$ ou sur une affaire de différend familial dont il est prévu que le coût total au titre du certificat (honoraires et débours) dépassera probablement 12 000 \$ est prié de remplir le formulaire d'évaluation pour l'admission à la gestion des causes. Le présent formulaire sert à demander :

- 1. Des autorisations en vertu du tarif (la liste des autorisations du tarif possibles se trouve à l'Annexe A)
- 2. Des autorisations relevant de la Gestion des causes

L'avocat n'a pas besoin de fournir une opinion en plus du Formulaire d'évaluation de l'admissibilité à la gestion des causes lorsqu'il demande une autorisation en vertu du tarif.

#### AJO garantit ce qui suit :

- 1. Les décisions concernant l'admissibilité à la gestion des causes et les discussions initiales sur la gestion de causes ont lieu au début de la procédure et en temps opportun habituellement dans les 21 jours suivant la présentation du formulaire d'évaluation pour l'admission à la gestion des causes.
- 2. Les demandes de modification du budget présentées avant d'engager des dépenses sont prises en compte de manière équitable et les facteurs exceptionnels indépendants de la volonté des avocats éclairent la prise de décisions sur les augmentations budgétaires.
- 3. Les comptes soumis dans les limites du budget et qui respectent les règles de facturation d'AJO (p. ex. pas de facturation en retard, pas de mandat privé) seront habituellement payés dans les 14 jours.

## Veuillez noter qu'au moment de soumettre une demande de budget, vous devez indiquer le type de budget recherché parmi les suivants :

- · Un budget complet jusqu'au procès (toutes les parties doivent être remplies)
- Un budget provisoire pour les services de préparation au procès (ne pas remplir les parties 5 et 6)
- Un budget pour le procès seulement (parties 1, 2, 5, 6 et 7 ainsi que les parties 3 et 4, s'il y a lieu)
- · Une modification au budget (mettre à jour les parties 2 à 7, s'il y a lieu)

(Remarque : Les champs destinés au texte ont un nombre de caractères limité. Assurez-vous d'être bref et concis)

# PARTIE 1: AFFAIRES D'ORDRE GÉNÉRAL RENSEIGNEMENTS SUR L'AVOCATE OU AVOCAT

Nom:		Téléphone :	
Adresse :			Bureau :
Ville :		Code postal :	Province :
Courriel:		Télécopieur :	
Niveau d'expérienc	ce:	No d'avocat :	
Êtes-vous l'avocate	e ou avocat initial?	Oui	Non
Avez-vous reçu un	mandat privé?	Oui	Non
	euillez fournir une copie de votre s, y compris votre taux horaire.	compte de mandat p	rivé et des bordereaux justificatifs
Ville où cette affai	re est instruite :		
Tribunal où cette a	offaire est instruite :		
RENSEIGNEMENTS	SUR LA CLIENTE OU LE CLIEN	IT	
Certificat :		Nom :	
Questions :	LSEJF — Aux soins d'une soc prolongée	ciété de façon	LSEJF — Aux soins d'une société de façon provisoire
	Différend familial (LDF/LPRI	DE/LD) <sup>±</sup>	Mobilité/question de
	Pensions alimentaires pour	conjoint <sup>±</sup>	compétence
	Pension alimentaire pour er	nfant <sup>±</sup>	Garde et/ou droit de visite
			Biens (immobiliers, pensions, possession exclusive du domicile conjugal) <sup>±</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>†</sup>Convention de La Haye sur l'enlèvement international d'enfants. Affaire prise en charge par le BOF lorsqu'il y a un arriéré important (plus de 50 000 \$)

#### PARTIE 2 : RENSEIGNEMENTS SUR LA CAUSE, LA CLIENTE OU LE CLIENT ET LA OU LE PRESTATAIRE DE SERVICES

Avez-vous effectué du travail sur cette affaire que vous n'avez pas Oui Non encore facturé?

Dans l'affirmative, indiquez le nombre d'heures que vous avez travaillé et fournissez un résumé du travail effectué, mais non facturé.

Veuillez fournir une description raisonnablement détaillée de la cause, y compris les points forts et les faiblesses de la cause de votre client.

#### Évaluation de la cliente ou du client

**Problèmes de capacité de la cliente ou du client** - p. ex. vulnérabilité et déséquilibre éventuel du pouvoir :

Violence familiale (physique, émotionnelle, verbale et psychologique)	Oui	Non	Inconnu
Difficultés relatives à la santé mentale	Oui	Non	Inconnu
Troubles émotionnels ou comportementaux	Oui	Non	Inconnu
Abus d'alcool ou d'autres drogues	Oui	Non	Inconnu
Trouble d'apprentissage	Oui	Non	Inconnu
Handicap physique  Question de sécurité	Oui	Non	Inconnu
ducation de accurre			
Violence familiale, tenir compte du dernier incident, de la	Oui	Non	Inconnu

fréquence de la violence et de l'urgence de la situation

**Obstacles systémiques** - p. ex., membres auto-identifiés de communautés traditionnellement marginalisées :

Autochtone	Oui	Non	Inconnu
Immigrante ou immigrant	Oui	Non	Inconnu
Identité raciale	Oui	Non	Inconnu
Identité linguistique	Oui	Non	Inconnu
Identité et/ou orientation sexuelle	Oui	Non	Inconnu
Autre handicap, problème de mobilité	Oui	Non	Inconnu
La cliente ou le client vient d'une communauté surreprésentée (p. ex. : autochtone, noire)	Oui	Non	Inconnu
Facteurs de complexité			
Violence familiale	Oui	Non	Inconnu
Questions de mobilité et de compétence	Oui	Non	Inconnu
Urgence	Oui	Non	Inconnu
Questions juridiques complexes (p. ex., intervention de la SAE ou du BAE)	Oui	Non	Inconnu
Procédures juridiques complexes (p. ex. multiples conférences sur la cause, motions pour outrage au tribunal, probabilité de procès, tierce partie ou engagement d'une personne non partie à l'affaire, nombre d'enfants)	Oui	Non	Inconnu
Procédures juridiques complexes (p. ex. dossiers psychiatriques et médicaux)	Oui	Non	Inconnu
Conséquences sur l'immigration	Oui	Non	Inconnu
Instance criminelle	Oui	Non	Inconnu
Incidence potentielle de l'affaire sur le client	Oui	Non	Inconnu
Facteurs spéciaux à prendre en considération p. ex., médiatisation	Oui	Non	Inconnu
La situation entre les parties présente plusieurs aspects hautement conflictuels	Oui	Non	Inconnu

La partie opposée se représente elle-même	Oui	Non	Inconnu
La partie opposée travaille à son compte	Oui	Non	Inconnu
Affaires de droit criminel ou de droit de l'immigration connexes (p. ex les besoins juridiques entrecroisés)	Oui	Non	Inconnu
L'enfant ou les enfants ont des besoins spéciaux (p. ex. : problèmes médicaux graves)	Oui	Non	Inconnu
Des questions liées à la Charte sont en jeu	Oui	Non	Inconnu

Veuillez préciser :

### PARTIE 3: RENSEIGNEMENTS D'ORDRE PROCÉDURAL

Quelles sont les dates de la conférence en vue d'un règlement amiable?		
La conférence en vue d'un règlement amiable comprend la gestio conférence préparatoire au p		nent judiciaire ou la
Probabilité d'un règlement précoce :		
La médiation a-t-elle été tentée?	Oui	Non
Dans l'affirmative, quand, avec qui et quel en a été le résultat	t?	
Dans la négative, pourquoi pas?		
	L (((	N
Une conférence en vue d'un règlement amiable d'AJO a-t-ell tentée?	le été Oui	Non
Dans l'affirmative, quand, avec qui et quelle en a été le résult	tat?	

Communication de documents / Pr	reuves / Interroga	atoire :		
Un interrogatoire a-t-il eu lieu?	Oui	Non		
Veuillez fournir des détails concis su communiqués à ce jour :	ur le volume de la	divulgation et le t	ype des documer	nts
Nombre d'heures d'enregistrement	sur cassettes aud	dio ou vidéo		
Ont-t-elles été transcrites?	Oui	Non		
Nombre de rapports d'experts de la	société			
Dans l'affirmative, veuillez fournir de	es précisions sur le	es conclusions du	ou des rapport(s	s) :
DVD (volume en MB)				
A-t-il été transcrit?	Oui	Non		
Nombre de pages de la copie papie	r			
Autre (préciser)				
D'autres documents doivent-ils être	communiqués?		Oui	Non

Dans la négative, pourquoi pas?

Si oui, veuillez préciser :			
La demande en a	a-t-elle été faite?	Oui	Non
Veuillez préciser	quel genre de problèmes, les cas échéant, soulèvent	les documents cor	mmuniqués?
	Possibilité de recherche		
	Facilité à obtenir		
	Transcription		
	Autre		
Si d'autres facte	urs entrent en jeu, veuillez préciser :		
	s communiqués soulèvent des contestations juridique e motion ou demande qui sera présentée :	s, donnez des préc	cisions et
mentiennez teate metien ea demande qui esta precentee .			

S'il s'agit d'une affaire relevant de la LSEJF, avez-vous obtenu la communication continue des documents par oral ou par écrit? Si oui, quel est le volume estimé des documents communiqués (Nombre de pages)?
Si vous avez besoin d'une autorisation de la gestion des causes pour examiner les documents communiqués avant une conférence en vue d'un règlement amiable, veuillez indiquer le volume et le type de documents communiqués en précisant en quoi ils contribueront au règlement amiable du différend.

#### **PARTIE 4: MOTIONS**

Si vous introduisez une motion préalable au procès, vous devez convaincre AJO que la motion est une dépense justifiée des fonds publics. AJO doit tenir compte de la demande individuelle et des fonds disponibles pour les causes d'une façon générale. En conséquence, une demande de financement pour une motion préalable au procès doit répondre aux questions suivantes :

- · Quelles motions introduisez-vous?
- · La motion a-t-elle des chances raisonnables de succès?
- En quoi la motion fait-elle avancer la cause du client?
- Quelle incidence la motion aurait-elle sur la durée totale et le coût global de l'instance?
- · Le nombre d'heures et le budget demandé sont-ils justifiés?
- · Un client raisonnable qui paierait pour un mandat privé dépenserait-il ses propres fonds pour cette motion?

Veuillez décrire ces questions et la préparation requise pour chaque motion préalable au procès que vous avez l'intention d'invoquer :

À quelles motions vous opposez-vous et pourquoi?

Réponse

Introduction

#### Autorisation relevant de la Gestion des causes (GC)

#### Partie 3

Dossier de divulgation : dépasse la norme – nombre d'heures prévu au tarif insuffisant

5 heures

10 heures

15 heures

Motion préparatoire d'ordre procédural (introduite ou en réponse) : complexe – ajout d'une partie, implication d'une réserve de bande autochtone

5 heures y compris la présence à l'audience

Partie 4

Motion procédurale préalable au procès (présentation ou réponse) : complexe - augmentation de l'accès

5 heures

10 heures

15 heures

Autre (précisez ci-dessous)

### Nombre total d'heures demandées pour la divulgation et les motions

(Somme des parties 3 et 4)

Veuillez fournir des précisions quant aux heures de travail requises, y compris toute question concernant la divulgation, les motions (introduites ou en réponse) et tout autre facteur pertinent :

#### PARTIE 5 : PRÉPARATION AU PROCÈS

Quelles sont les dates de conférence de gestion du procès (CPP) et les dates du procès?

#### Dates du procès :

du	au	du	au
du	au	du	au
du	au	du	au

#### Dates de conférence de gestion du procès (CPP)

Pour certains procès, les dates n'ont pas été fixées.

Estimation du nombre total de jours requis pour le procès :

Veuillez décrire en détail à quoi vous allez consacrer les heures de travail réclamées : (p. ex., préparation au contre-interrogatoire, préparation des témoins experts, plaidoirie de clôture, arguments, etc.)

#### Remarque

Le tarif prévoit 18 heures de préparation, plus la présence au procès. De plus, 6 heures de préparation (4 heures de préparation en cas de violence familiale) sont prévues pour chaque jour suivant le premier jour de procès et 3 heures pour toutes les questions nécessaires suivant le procès. Si les heures prévues par le tarif pour la préparation du procès sont insuffisantes, veuillez fournir une estimation des heures requises pour la gestion de la cause en plus des heures prévues par le tarif. Pour ce faire, veuillez consulter le tableau ci-dessous :

#### Autorisation relevant de la Gestion des causes (GC)

Preuves médico-légales complexes, experts 10 heures 15 heures 20 heures Évaluation de la capacité parentale 10 heures 15 heures 20 heures

#### Autre preuve d'expert requise

Procès par affidavit 10 heures 15 heures 20 heures

Témoins essentiels Non experts Experts

Autre (précisez ci-dessous)

Nombre total d'heures de préparation requises :

(Total de la partie 5)

#### Budget total d'heures de préparation requis.

(Somme des parties 3, 4, et 5)

Ce total ne doit refléter que les heures de préparation que vous demandez en plus des heures prévues par le tarif. N'incluez pas le temps consacré à la participation aux conférences de cas, aux conférences en vue d'un règlement et aux procès ou à la préparation pour chaque jour subséquent.

# PARTIE NO 6: ISSUE PRÉVUE DU PROCÈS D'un point de vue objectif et réaliste, quelles sont les chances de succès de votre client au procès? PARTIE NO 7: AUTRES RENSEIGNEMENTS ET DÉBOURS Une partie du travail de préparation à l'audience pourrait-elle être Oui Non effectuée par un étudiant, un parajuriste ou un avocat en second? Dans l'affirmative, veuillez fournir des précisions : Veuillez fournir des détails sur tous les débours qui nécessitent une autorisation et indiquer comment vous prévoyez que ces derniers feront avancer la cause de votre client : experts, évaluations médicales, évaluations, etc. Si vous avez obtenu une estimation du prestataire de services, veuillez inclure les détails tels que le taux horaire et les dépenses connexes comme les frais de déplacement et le temps passé au tribunal. Le <u>Guide des débours</u> fournit des renseignements sur les débours, y compris les taux approuvés pour les experts et les restrictions concernant la prise en charge.

Coût estimatif des débours nécessitant une autorisation.

#### **EXIGENCES DE FACTURATION**

Avant de soumettre une facture, veuillez lire le Manuel du tarif et de la facturation révisé d'AJO ainsi que le Guide des débours sur notre site Web, à la section Renseignements à l'intention des avocats et des avocates.

#### Entrer votre facture en ligne

Depuis octobre 2009, vous devez obligatoirement soumettre votre facture sous format électronique par le biais de notre système de facturation en ligne et joindre vos bordereaux et factures de débours. Si vous avez des questions sur la meilleure façon de saisir votre facture en ligne, appelez le Centre d'aide aux avocats, au 416 979-9934, sans frais au 1 866 979-9934. Le personnel du Centre d'aide aux avocats vous aidera à saisir vos comptes en ligne avec exactitude.

#### Temps exact passé au tribunal

Des heures de préparation en plus de celles accordées par le tarif sont autorisées dans le cadre d'un budget pour des causes en droit de la famille. En règle générale, un avocat se voit également allouer quelques heures de préparation au tribunal pour chaque jour de procès. On entend par « temps de cour » ou « temps de présence au tribunal » le temps passé dans la salle d'audience relativement à une instance ou un procès contesté. Pour savoir ce qui constitue du temps de présence au tribunal, veuillez consulter le Manuel du Tarif et de la facturation. Au moins, nous vous demanderons d'indiquer dans vos bordereaux la procédure, le niveau de tribunal, l'adresse du tribunal, le numéro de salle d'audience et le nom du juge devant qui l'affaire a été entendue. Il est utile de nous décrire les témoignages entendus ou les arguments juridiques plaidés devant le tribunal. L'avocat doit aussi résumer le total des heures de préparation et le total des heures passées dans la salle d'audience au bas de sa facture détaillée.

#### Temps de préparation détaillé

En ce qui concerne le temps de préparation, nous vous demandons de nous décrire le travail facturé. Inscrire simplement que vos heures facturées ont été consacrées à de la « préparation » ou à de la « recherche » n'est pas suffisant. Vos bordereaux doivent contenir des détails suffisants pour permettre à AJO de comprendre quel travail a été effectué à la date indiquée. Des bordereaux détaillés sont nécessaires à des fins fiscales et statistiques pour effectuer des comparaisons entre les heures de travail effectuées pour des dossiers régis par la gestion des causes et les dossiers pour lesquels les avocats demandent une augmentation discrétionnaire. Ces renseignements seront utiles pour établir le budget à l'avenir.

#### Vérifications au hasard

Les comptes concernant des dossiers régis par la gestion des causes soumis dans les limites du budget seront rapprochés par le système et payés dans un délai de 25 jours. Ces comptes pourraient faire l'objet de vérifications au hasard par le Service de la vérification et de la conformité d'AJO. Cette dernière pourrait demander à l'avocat qu'il produise des renseignements du tribunal ou d'autres documents aux fins de vérification.

### CONDITIONS GÉNÉRALES À L'INTENTION DES AVOCATES ET AVOCATS

AJO exige des avocats qu'ils se conforment aux conditions suivantes :

- 1. Remplir et soumettre dans les meilleurs délais tous les formulaires d'évaluation d'admission à la gestion des causes et les documents justificatifs;
- 2. Faire la demande d'un budget selon la norme correspondant à un client raisonnable ayant des moyens modestes;
- 3. Fournir à la gestion des causes une évaluation complète qui énonce les faits pertinents et les questions juridiques du procès, ainsi qu'un budget;
- 4. Gérer le budget autorisé de manière efficace et efficiente, y compris les allocations budgétaires réservées aux associés ou aux mandataires;
- 5. Avoir recours aux services de LAO LAW et aux mémoires généraux, lorsque c'est possible;
- 6. Déployer des efforts raisonnables pour veiller à ce qui suit :
  - a. Éviter tout conflit d'intérêts prévisible susceptible d'aboutir à une ordonnance retirant l'avocat du dossier (p. ex., représentation de coaccusés ou d'un témoin de la poursuite ou de la défense);
  - b. Informer le gestionnaire de la cause dans les meilleurs délais de toute question, nouvelle ou inattendue, susceptible d'entraîner des coûts supérieurs au budget attribué;
  - c. Informer le gestionnaire de la cause dans les meilleurs délais de toute demande de changement d'avocat attendue de la part du client ou de toute demande de l'avocat de ne plus être l'avocat inscrit au dossier;
  - d. Transférer un dossier compréhensible et utilisable à un autre avocat si une demande de changement d'avocat est approuvée.
- 7. Soumettre les comptes conformément au Manuel du tarif et de la facturation et au Guide des débours d'AJO.

#### **Confirmation et entente**

Je confirme que la demande a été remplie avec exactitude au mieux de ma connaissance. J'ai lu les conditions applicables à la gestion des causes et les exigences de facturation et je m'engage à m'y conformer.

Si ces conditions ne sont pas respectées, le compte pourrait ne pas être payé ou être payé en retard.

Signature:	Date:

#### SOUMISSION DU PRÉSENT FORMULAIRE

Utilisez un des modes de transmission ci-dessous pour soumettre le présent formulaire d'évaluation d'admission à la gestion des causes à Aide juridique Ontario :

- 1. Annexez le formulaire dûment rempli en ligne au moyen d'Aide juridique en ligne
- 2. Télécopiez le formulaire dûment rempli au 1 877 750-2009 (sans frais) ou 647 260-0550 (dans la RGT)
- 3. Télécopiez le formulaire dûment rempli en vous servant de la page couverture d'iFAX d'AJO qui se trouve sur *Aide juridique en ligne*

#### RENSEIGNEMENTS

#### Centre d'aide aux avocats

Téléphone: 416 979-9934 (1 866 979-9934 sans frais)

Télécopieur : 647 260-0550 (1 877 750-2009 sans frais)

Page couverture d'iFax http://www.legalaid.on.ca/fr/info/legalaidonline\_laoifax.asp

Sur le site Web : http://legalaid.on.ca/fr/info/default.asp

#### **LAO LAW**

Téléphone : 416 979-1321 (1 800 265-1392 sans frais)

Télécopieur: 416 979-8946

Courriel: laolaw@lao.on.ca

Sur le site Web : http://legalaid.on.ca/fr/info/laolaw.asp

#### **Manuels**

Guide des débours

Manuel du tarif et de la facturation

Les renseignements personnels figurant dans le présent formulaire sont recueillis en vertu de l'article 84 de la Loi sur les services d'aide juridique et seront utilisés aux fins de l'administration générale des paiements aux avocats, y compris la gestion des causes, l'application des honoraires forfaitaires et du tarif, les augmentations discrétionnaires, les examens, les autorisations de débours, les demandes de paiement accéléré, la facturation tardive, la limite de facturation annuelle et les recouvrements. En outre, ils seront utilisés pour la gestion des listes d'avocats, y compris les enquêtes et le retrait temporaire ou permanent de la liste d'avocats.

Les questions à ce sujet doivent être adressées à la coordonnatrice de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée, 40, rue Dundas Ouest, bureau 200, Toronto (Ontario) M5G 2H1, au 416 979-1446 ou au 1 800 668-8258.